

LEBEN

ПРОСТО ДЛЯ ЖИЗНИ



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Корпус

из жаропрочного стекла



Защита

от включения без воды



Быстрое

закипание

Турка
электрическая
с выключателем
Арт.: 286-020



Благодарим вас за выбор продукции торговой марки LEBEN. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими стандартами качества, функциональности и дизайна.

Перед началом эксплуатации прибора, пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию. В ней содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, картонной коробкой и упаковочным материалом.

ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Общие указания по безопасности.....	2
2. Специальные указания по безопасности данного прибора	3
3. Сфера использования	3
4. Описание прибора	3
5. Комплектация	4
6. Подготовка к работе и использование	4
7. Чистка и уход	4
8. Требования по утилизации	4
9. Возможные неисправности и способы их устранения	4
10. Дата производства.....	5
11. Технические характеристики.....	5
12. Хранение и транспортировка.....	5
13. Гарантийное обязательство	6

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Каждый раз перед включением прибора осматривайте его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие высоких температур, прямых солнечных лучей и влаги.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Если вы больше не пользуетесь прибором, выключайте его.
- Данный прибор не предназначен для использования детьми, а также людьми с ограниченными возможностями или не имеющими соответствующего опыта и знаний. Исключение составляют случаи, когда такие лица находятся под контролем либо проинструктированы о безопасном использовании прибора.
Не позволяйте детям играть с прибором.
- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой. Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании сразу отключите прибор от сети. В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения. Любое ошибочное включение лишает вас права на гарантийное обслуживание.
- При использовании удлинителя убедитесь, что он заземлен.



- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что переключатель находится в положении «ВЫКЛ».
- По окончании эксплуатации, при чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты – сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

2. СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

- Никогда не используйте турку на обычной плите, в микроволновой печи или любом другом устройстве.
- Никогда не погружайте корпус, основание и шнур в жидкость, не позволяйте влаге контактировать с этими частями.
- Используйте турку на ровной поверхности.
- Не оставляйте шнур на краю стола, в местах, где дети могут достать и потянуть за него, а также не допускайте, чтобы шнур прикасался к горячей поверхности.
- Не перемещайте турку во время кипения напитка.
- Не включайте турку без воды.
- Если турка случайно была включена без воды, немедленно отключите ее от сети питания, дайте турке остыть. Не пытайтесь охладить устройство, залив в него воду. Когда прибор остынет, турку можно заполнить водой, и она будет готова к применению.
- Всегда отключайте шнур питания, если турка не используется, а также перед мытьем турки.
- Не используйте турку, если шнур поврежден.
- Подключайте турку только к розеткам питания переменного тока.
- Никогда не оставляйте работающую электрическую турку без присмотра.
- Будьте внимательны, когда прибор используется рядом с детьми, пожилыми людьми и людьми с ограниченными возможностями.
- Не используйте турку не по назначению.

3. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового применения.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также использования вне помещений.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или не предусмотренного настоящей инструкцией использования.

4. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Носик
2. Ручка
3. Корпус
4. Включатель питания с индикатором работы





5. КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Турка
2. Инструкция пользователя (включая гарантийный талон)

6. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Удалите с прибора упаковочный материал.
- Убедитесь в отсутствии повреждений корпуса и сетевого шнура.
- Перед первым использованием прибора проведите его очистку, руководствуясь указаниями раздела 7 «Чистка и уход».
- Перед первым использованием прибора наполните его водой и дважды доведите до кипения. Каждый раз сливайте воду.
- Залейте холодную воду в турку и засыпьте молотый кофе (количество – по желанию), не превышая уровня «Мах».
- Подключите турку к розетке, нажмите включатель питания (4). Индикатор работы должен загореться красным. Устройство начнет работать.
- Процесс приготовления напитка может быть остановлен в любой момент, для этого переведите включатель питания в положение «0».

Внимание! Не размешивайте кофе в турке металлическими предметами. Не оставляйте турку без присмотра в процессе работы, особенно в момент закипания. В случае выплескивания кипятка во избежание получения ожогов немедленно отключите прибор от сети.

Существует вероятность получения ожогов от пара! Будьте осторожны при работе!

Держите горячую турку вдали от детей, а также людей с ограниченными возможностями!

Примечание: время приготовления может отличаться от рекомендованного.

7. ЧИСТКА И УХОД

- Отключите прибор от сети.
- Приступайте к чистке прибора только после того, как он полностью остыл.
- Используйте мыльную воду и губку или кухонное полотенце для очистки внешней стороны прибора.
- Тщательно высушите прибор после мытья.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Следите за тем, чтобы вода не попадала на электрические соединения.
- Периодически очищайте внутреннюю поверхность прибора от накипи с помощью подходящего раствора.

8. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 «Санитарно-эпидемиологические требования к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению населения, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организации и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий».

9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При возникновении неисправности следует обращаться в авторизованный сервисный центр.



10. ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

Дата производства указана на упаковке.

11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

LEBEN 286-020 – турка электрическая с выключателем

Максимальный объем: 0,4 л

Напряжение: 220 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 500 Вт

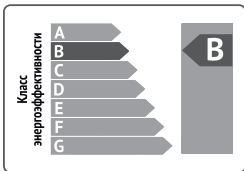
Класс защиты: I

12. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом, вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

Примечание: вследствие постоянного изменения и улучшения продукции между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

220-240 В, 50 Гц. Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Гарантийный срок: 12 месяцев. Срок службы: 3 года. Импортёр, лицо, уполномоченное на принятие претензий потребителей в России: ООО «КОНСТАНТА ТОРГ», 121552, г. Москва, ул. Оршанская, д. 5, помещ. 137, тел.: 8 800 500-18-42, эл. почта: constorg@list.ru. Импортёр в РБ: ООО «МПР Ритейл», Беларусь, г. Минск, ул. Голубка, 2. Тел.: 8 (017) 396-85-17. Изготовлено в Китае. Класс защиты: I. Изготовлено в Китае. Изготовитель: Лотус Шэньчжэнь Импорт Экспорт Ко., Лтд. Адрес: 18 АЗ, Хуантин Сентер, ул. Фухуа 350, Ганся Коммьюнити, Район Футень, г. Шэньчжэнь, Китай.



Класс защиты: I





13. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: LEBEN Турка электрическая с выключателем

Модель: 286-020

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности.
2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис-) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - появления внешних изменений, возникших в результате нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющих на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появления радужных и темных пятен, а также коррозии на металле в местах повреждения покрытия и на непокрытых участках металла;
 - износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами.
4. Настоящая гарантия действительна при предъявлении изделия, в котором обнаружены дефекты, вместе с оригиналом настоящего талона и оригиналом товарного чека, выданного продавцом.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

<https://leben-home.ru>



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование товара:		
Код товара:		Печать и подпись продавца:
Дата продажи:		
Срок гарантии:	12 месяцев с момента продажи товара	

Гарантийные обязательства не распространяются на изделие в случаях:

- нарушения условий инструкции по эксплуатации, в том числе неправильного подключения, неисправной/нестабильной электросети и/или плохого ухода за изделием;
- механического повреждения (следов ударов, трещин, сколов и пр.);
- негативного воздействия внешних факторов, в том числе воздействия влаги, высоких/низких температур, коррозии, окисления, попадания внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных;
- наличия признаков ремонта неуполномоченными лицами (самим покупателем);
- действия непреодолимой силы (пожара, аварии и пр.), несчастного случая, умышленных или неосторожных действий покупателя или третьих лиц;
- изменения конструкции товара, подключения внешних устройств, использования не по назначению;
- на элементы питания, шнур электропитания, а также на естественный износ деталей.

Внимание!

Прибор предназначен только для использования в домашних условиях.

В случае использования в коммерческой деятельности или при промышленном применении прибор снимается с гарантии.

Гарантийные обязательства теряют силу по истечении гарантийного срока.

Если при покупке товаров покупателем не были предъявлены претензии по комплектности товаров, внешнему виду, наличию механических повреждений, то в дальнейшем такие претензии не принимаются.

С условиями настоящего гарантийного талона ознакомлен и согласен.

(подпись, Ф. И. О. покупателя)

(_____)



Корешок талона на гарантийный ремонт изделия

Наименование, модель	
Серийный номер изделия	
Принят	« _____ » _____ 20 ____ г.
Исполнитель	

Заполняет ремонтное предприятие

Исполнитель _____ (_____)
(подпись) (фамилия, имя, отчество)

Владелец _____ (_____)
(подпись владельца) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта _____

Утверждаю _____
(должность, подпись, ф. и. о. руководителя ремонтного предприятия)